

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BUZĂU  
MUNICIPIUL BUZĂU  
CONSILIUL LOCAL

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 267/06.12.2023  
privind luarea unor decizii legate de Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor  
Societății Comerciale “Compania de Apă” S.A. Buzău din data de 27.12.2023, ora  
12.00, și respectiv 28.12.2023, ora 12.00

Consiliul Local al Municipiului Buzău, județul Buzău, întrunit în ședință  
ordinară;

Având în vedere:

- convocatorul ședinței Adunării Generale Ordinare a Acționarilor  
Societății Comerciale “Compania de Apă” S.A. Buzău, numărul  
169/24.11.2023, înregistrat la Primăria Municipiului Buzău la nr. 208.411 din  
27.11.2023;

- referatul de aprobare al Primarului Municipiului Buzău, înregistrat sub  
nr. 308/CLM/06.12.2023;

- raportul de specialitate al Serviciului Juridic și Contencios Administrativ  
înregistrat sub nr. 213.940/06.12.2023;

- avizul Comisiei juridice pentru administrație publică locală, disciplină,  
respectarea drepturilor și libertăților cetățenești;

- prevederile art. 125, alin. 1 din Legea nr. 31/1990 privind societățile,  
republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- prevederile art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012 privind unele măsuri de  
reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de  
modificare și completare a unor acte normative, cu modificările și completările  
ulterioare;

- prevederile H.C.L.M. Buzău nr. 97/26.05.2022, art. 1, alin. 2, privind  
desemnarea reprezentantului U.A.T. Mun. Buzău în Adunarea Generală  
Ordinară a Acționarilor Companiei de Apă S.A. Buzău

- faptul că Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Buzău, prin  
Consiliul Local, este acționar majoritar la S.C. „Compania de Apă ” S.A.  
Buzău;

În temeiul prevederilor art. 129, alin. (1), alin. (2) lit. a și alin. (3) lit. d și  
art. 139, alin. (1), alin. (6), teza a II-a, coroborat cu art. 5, lit. ee) din O.U.G. nr.  
57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

### HOTĂRĂȘTE:

**ART. 1** – Reprezentantul Unității Administrativ Teritoriale a Municipiului  
Buzău, dl. Ionuț-Sorin Apostu, va vota punctele menționate în convocatorul  
ședinței Adunării Generale Ordinare a Acționarilor Societății Comerciale  
“Compania de Apă” S.A. Buzău nr. 169/24.11.2023, înregistrat la Primăria Mun.  
Buzău la nr. 208411/27.11.2023, după cum urmează:

- La punctul 1 de pe ordinea de zi "PENTRU";
- La punctul 2 de pe ordinea de zi "PENTRU".

**ART. 2** – Dispozițiile prezentei hotărâri rămân valabile și în cazul unei amânări/reconvocări a Adunării Generale Ordinare a Acționarilor Societății Comerciale "Compania de Apă" S.A. Buzău, cu aceeași ordine de zi.

**ART. 3** – Viceprimarul Municipiului Buzău, domnul Ionuț-Sorin Apostu prin intermediul Serviciului Juridic și Contencios Administrativ, precum și Societatea Comercială "Compania de Apă" S.A. Buzău vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**ART. 4** – Secretarul General al Municipiului Buzău va asigura comunicarea prezentei.

INIȚIATOR,  
PRIMARUL MUNICIPIULUI BUZĂU  
Constantin TOMA



AVIZAT PENTRU LEGALITATE:  
p. SECRETARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUZĂU,  
ȘEFUL SERVICIULUI JURIDIC ȘI CONTENCIOS ADMINISTRATIV,  
Elena-Cristina Coroian

A handwritten signature in blue ink, corresponding to the name Elena-Cristina Coroian mentioned in the text above.

ROMÂNIA  
JUDEȚUL BUZĂU  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU  
-PRIMAR-  
Nr. 308/CLM/06.12.2023

**REFERAT DE APROBARE**

la proiectul de hotărâre privind luarea unor decizii legate de Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor Societății Comerciale "Compania de Apă" S.A. Buzău din data de 27.12.2023, ora 12.00, și respectiv 28.12.2023, ora 12.00

În conformitate cu prevederile art. 129, alin. (1), alin. (2), lit. a) și alin. (3) lit. d) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ "*Consiliul local are inițiativă și hotărăște, în condițiile legii, în toate problemele de interes local, exercită, în numele unității administrativ-teritoriale, toate drepturile și obligațiile corespunzătoare participațiilor deținute la societăți sau regii autonome, în condițiile legii*". De asemenea, potrivit art. 125, alin. (1) din Legea nr. 31/1990 privind societățile, republicată, cu modificările și completările ulterioare "*acționarii pot participa și vota în adunarea generală prin reprezentare, în baza unei împuterniciri acordate pentru respectiva adunare generală*".

Considerând necesitatea acordării unui mandat de reprezentare, domnul Ionuț-Sorin Apostu, Viceprimarul Municipiului Buzău va reprezenta Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Buzău în cadrul Adunării Generale Ordinare a Acționarilor din data de 27.12.2023, ora 12.00, respectiv 28.12.2023, ora 12.00, în caz de reconvoacare, conform Hotărârii Consiliului Local al Mun. Buzău nr. 97/26.05.2022, art.1, alin.2.

Având în vedere Convocatorul și a materialelor aferente transmise cu numărul de înregistrare 169/24.11.2023 de Consiliul de Administrație al Companiei de Apă S.A. Buzău către acționarul majoritar – Municipiul Buzău, înregistrate cu numărul 208411/27.11.2023, în baza art. Art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative, cu modificările și completările ulterioare, propun acordarea reprezentantului U.A.T. Mun. Buzău în Adunarea Generale a Acționarilor S.C. Compania de Apă S.A. Buzău a unui mandat special pentru a participa și a vota în cadrul Adunării Generale Ordinare a Acționarilor S.C.

Compania de Apă S.A. Buzău din data de 27.12.2023, ora 12.00, respectiv reconvocare în data de 28.12.2023, ora 12.00, în caz de neîntrunire a cvorumului statutar, astfel:

- La punctul 1 de pe ordinea de zi "PENTRU";
- La punctul 2 de pe ordinea de zi "PENTRU".

Punctele înscrise pe ordinea de zi sunt de competența de aprobare a Adunării Generale Ordinare a Acționarilor, respectând cadrul instituțional în care operatorul regional își desfășoară activitatea, precum și legislația incidentă în vigoare.

În sensul celor de mai sus, s-a întocmit proiectul de hotărâre alăturat, cu propunerea de a fi adoptat în forma prezentată.

**PRIMAR,**  
Constantin TOMA



ROMÂNIA  
JUDEȚUL BUZĂU  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUZĂU  
-SERVICIUL JURIDIC ȘI CONTENCIOS ADMINISTRATIV-  
Nr. 213.940/06.12.2023

**RAPORT DE SPECIALITATE**

la proiectul de hotărâre privind luarea unor decizii legate de Adunarea Generală Ordinară a  
Acționarilor Societății Comerciale "Compania de Apă" S.A. Buzău  
din data de 27.12.2023, ora 12.00, și respectiv 28.12.2023, ora 12.00

În conformitate cu prevederile art. 129, alin. (1), alin. (2), lit. a) și alin. (3), lit. d) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ "*Consiliul local are inițiativă și hotărăște, în condițiile legii, în toate problemele de interes local, exercită, în numele unității administrativ teritoriale, toate drepturile și obligațiile corespunzătoare participațiilor deținute la societăți sau regii autonome, în condițiile legii*". De asemenea, potrivit art. 125, alin. (1) din Legea nr. 31/1990 privind societățile, republicată, cu modificările și completările ulterioare "*acționarii pot participa și vota în adunarea generală prin reprezentare, în baza unei împuterniciri acordate pentru respectiva adunare generală*".

În conformitate cu prevederile art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative, cu modificările și completările ulterioare: "*În situații temeinic justificate, în care activitățile juridice de consultanță, de asistență și/sau de reprezentare, necesare societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale, precum și regiilor autonome prevăzute la alin. (1), nu se pot asigura de către personalul de specialitate juridică angajat în aceste entități, pot fi achiziționate servicii de această natură, în condițiile legii, numai cu aprobarea și mandatarea reprezentanților statului sau unităților administrativ-teritoriale în organele de conducere ale acestora:*

*a)de către ordonatorul principal de credite coordonator, în cazul celor la care statul este acționar integral sau majoritar;*

*b)de către consiliile locale, consiliile județene sau Consiliul General al Municipiului București, după caz, pentru cele la care unitățile administrativ-teritoriale dețin integral sau majoritar capitalul social."*

Astfel, având în vedere Convocatorul și a materialelor aferente transmise cu numărul de înregistrare 169/24.11.2023 de Consiliul de Administrație al Companiei de Apă S.A. Buzău către acționarul majoritar – Municipiul Buzău, înregistrate cu nr. 208411/27.11.2023 și

coroborat cu prevederile art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative, cu modificările și completările ulterioare, au fost supuse spre aprobare următoarele puncte pe ordinea de zi a Adunării Generale Ordinare a Acționarilor Companiei de Apă S.A. Buzău din data de 27.12.2023.

**Punctul 1** de pe ordinea de zi vizează acordarea unui mandat special reprezentantului mun. Buzău de a participa și vota aprobarea încheierii unui act adițional pentru prelungirea până la data de 31.12.2026 și completarea obiectului de activitate prevăzut în pct. II, lit. a) din actul adițional nr. 2, cu următoarea sintagmă: “...cât și alte fonduri nerambursabile de orice natură.” a contractului de asistență juridică nr. CJ/000704 /B/2012/06.02.2012 încheiat de Compania de Apă S.A. Buzău cu Cabinet de avocat – Horia Bora. Prolungirea contractului survine ca urmare a expirării valabilității contractului la data de 31.12.2023, data la care se încheie și exercițiul financiar 2013-2020 (n+3), Programul Operațional Infrastructură Mare. Având în vedere fazarea proiectului în Programul Dezvoltare Durabilă, este justificată prelungirea până la 31.12.2026. Completarea obiectului de activitate survine ca urmare a diversificării programelor de finanțare la care Compania de Apă S.A. Buzău a depus proiecte, precum P.N.R.R. .

**Punctul 2** de pe ordinea de zi la capitolul hotărâri prevede acordarea unui mandat special reprezentantului mun. Buzău de a participa și vota aprobarea împuternicirii dnei. Rogoz Loredana – consilier juridic în cadrul Companiei de Apă S.A. Buzău să efectueze toate demersurile necesare înregistrării hotărârii A.G.O.A. la Oficiul Registrului Comerțului Buzău.

Propunem astfel acordarea unui mandat special reprezentantului Municipiului Buzău pentru a participa în cadrul Adunării Generale Ordinare a Acționarilor Societății Comerciale "Compania de Apă" S.A. Buzău, organizată în data de 27.12.2023, la ora 12:00, cu reconvoacare în data de 28.12.2023, ora 12:00 și a vota astfel:

- La punctul 1 de pe ordinea de zi “PENTRU”;
- La punctul 2 de pe ordinea de zi “PENTRU”.

În sensul celor de mai sus, s-a întocmit proiectul de hotărâre alăturat, potrivit dispozițiilor legale în vigoare, în scopul adoptării sale.

**p. Șeful Serviciului Juridic și Contencios Administrativ,**

Viorel Dima





**Compania  
de Apă  
Buzău**

*Ne pasă de apă*

COMPANIA DE APA S.A. BUZĂU • Adresa Strada Spiru Haret nr. 6, Buzău  
Reg. Com. J10/1610/2007 • C.U.I. RO 22987337  
Capital Social 4.613.700 Lei • Call Center 0238.938  
Secretariat: Tel/Fax 0238.720356/ 0238445786  
office@cabuzau.ro • call.center@cabuzau.ro • www.cabuzau.ro



Nr.: 169/24.11.2023

Către: Primăria Municipiului Buzău

În atenția: Domnului Primar al Municipiului Buzău – Constantin Toma

Ref.: Convocare Adunare Generală Ordinară a Acționarilor Compania de Apă Buzău



## CONVOCATOR

**Consiliul de Administrație al Companiei de Apă S.A. Buzău**, cu sediul în Buzău, Str. Spiru Haret nr 6 , înmatriculată sub nr. J10/1610/2007, CUI RO 22987337, în baza Art. 111 și 112 din Legea nr. 31/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare și art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012, cu modificările și completările ulterioare, prin Președintele Consiliului de Administrație convoacă **Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor (A.G.O.A.)**, în data de **27.12.2023**, ora **12.00**, la sediul social al societății, situat în municipiul Buzău, str. Spiru Haret, nr. 6, cu următoarea **ORDINE DE ZI** :

1. Aprobarea încheierii unui act adițional pentru prelungirea până la data de 31.12.2026 și completarea obiectului de activitate prevăzut în pct. II, lit. a) din actul adițional nr. 2, cu următoarea sintagmă: “...cât și alte fonduri nerambursabile de orice natură.” a contractului de asistență juridică nr. CJ/000704 /B/2012/06.02.2012 încheiat de Compania de Apă S.A. Buzău cu Cabinet de avocat – Horia Bora.

2. Aprobarea împuternicirii dnei. Rogoz Loredana – consilier juridic în cadrul Companiei de Apă S.A. Buzău să efectueze toate demersurile necesare înregistrării hotărârii A.G.O.A. la Oficiul Registrului Comerțului Buzău.

Începând cu data publicării convocatorului pe site-ul Societății [www.cabuzau.ro](http://www.cabuzau.ro), documentele și materialele informative, referitoare la problemele incluse în ordinea de zi, se pot consulta de către acționari la sediul social al societății între orele 9-12, în zilele lucrătoare, ori se pot obține de acționari, de la sediul social al societății. De asemenea, aceste documente și materiale sunt disponibile începând cu aceeași dată și pe website-ul societății [www.cabuzau.ro](http://www.cabuzau.ro), la rubrica “despre noi/guvernare corporativă/adunarea generală a acționarilor”.

În conformitate cu prevederile Legii nr. 31/1990 privind societățile, republicată, cu modificările și completările ulterioare și O.U.G. nr. 109/2011, cu modificările și completările ulterioare, acționarii pot vota în A.G.O.A. prin reprezentare, prin corespondență sau prin mijloace electronice.

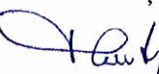
Acționarii au posibilitatea de a vota prin corespondență, înainte de data adunării generale, prin utilizarea formularului de buletin de vot prin corespondență. Formularul de buletin de vot prin corespondență se poate obține, începând cu data transmiterii și publicării convocatorului, de la sediul societății între orele 9 - 12 în zilele lucrătoare sau se pot descărca de pe website-ul societății [www.cabuzau.ro](http://www.cabuzau.ro), la rubrica "*despre noi/guvernarea corporativă/adunarea generală a acționarilor*". Buletinul de vot, completat, semnat și ștampilat, se va depune în original la sediul societății cu 48 de ore înainte de adunare, personal sau prin servicii de curierat. Acționarii pot să transmită buletinul de vot completat și prin e-mail la adresa [cosmin.raican@cabuzau.ro](mailto:cosmin.raican@cabuzau.ro) având încorporată, atașată sau logic asociată semnătura electronică.

Buletinul de vot prin corespondență va fi însoțit în mod obligatoriu de hotărârea de consiliul local/județean prin care s-a aprobat modalitatea în care reprezentantul în A.G.O.A. votează pentru fiecare punct înscris pe ordinea de zi.

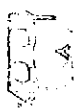
Formularele de procuri speciale se pot obține de acționari, începând cu data transmiterii convocatorului, de la sediul societății între orele 9 - 12 în zilele lucrătoare sau se pot descărca de pe website-ul societății. Procura specială se va întocmi în 3 exemplare originale, unul pentru societate, unul pentru acționar și unul pentru reprezentant. Procura specială se va depune în original la sediul societății sau se va trimite prin e-mail la adresa [cosmin.raican@cabuzau.ro](mailto:cosmin.raican@cabuzau.ro) având încorporată, atașată sau logic asociată semnătura electronică, până la data și ora prevăzută în convocator pentru întrunirea adunării, un exemplar original, semnat și ștampilat, urmând a fi pus la dispoziția reprezentantului pentru a fi înfățișat de acesta. Acționarii pot să își desemneze reprezentanții și prin email, la adresa [cosmin.raican@cabuzau.ro](mailto:cosmin.raican@cabuzau.ro), notificarea reprezentantului și procura urmând a avea ambele încorporată, atașată sau logic asociată semnătura electronică.

În cazul în care adunarea nu poate delibera ori lua hotărâri datorită neîntrunirii cvorumului statutar, cea de a doua ședință a adunării se va ține la data de **28.12.2023, ora 12.00, în aceeași locație, cu aceeași ordine de zi**.

**Președinte Consiliul de Administrație  
al Companiei de Apă S.A. Buzău,**

Hinta Petruș  


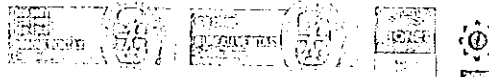




Compania  
de Apă  
BUZĂU

*Ne pasă de apă*

COMPANIA DE APA S.A. BUZĂU • Strada Spiru Haret nr. 6 Buzău  
Reg. Com. J10/1810/2007 • CUI RO 22987337  
Societate S.R.L. 4 613.700 Lei • Call Center 0238 938  
Secretariat Telefon: 0238 720356 / 0238 445786  
office@cabuzau.ro • callcenter@cabuzau.ro • www.cabuzau.ro



**DECIZIA NR. 46**  
**CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE**  
**AL COMPANIEI DE APĂ S.A. BUZĂU**  
din data de 24.11.2023

Consiliul de Administrație al Companiei de Apă S.A. Buzău, întrunit în **ședința ordinară** din data de 24.11.2023, ora 11:00, în sala de ședințe aflată în sediul social al societății, situat în Buzău, str. Spiru Haret, nr. 6, convocată în baza art. 16.6 din Actul Constitutiv de către Președintele Consiliului de Administrație al Companiei de Apă S.A. Buzău.

**Având în vedere:**

- Convocatorul ședinței înregistrat sub nr. 161/17.11.2023, transmis prin mijloace electronice administratorilor în aceeași zi de către secretarul Consiliului de Administrație, potrivit căruia pe ordinea de zi a ședinței este înscris punctul 1:

I. Avizarea și transmiterea spre aprobarea Adunării Generale Ordinare a Acționarilor a actului adițional nr. 4 pentru prelungirea până la data de 31.12.2026 și modificarea obiectului contractului de asistență juridică nr. CJ/000704/B/2012/06.02.2012 încheiat cu Cabinet de avocat – Horia Bora, în conformitate cu prevederile art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative.

**Având în vedere următoarele materiale de ședință:**

- Referatul Departamentului Juridic înregistrat cu nr. 48469/156/15.11.2023 privind aprobarea prelungirii Contractului de asistență juridică nr. CJ/000704/B/2012/06.02.2012.

**În conformitate cu prevederile:**

- Art. I, alin. 3 din O.U.G. nr. 26/2012 privind unele măsuri de reducere a cheltuielilor publice și întărirea disciplinei financiare și de modificare și completare a unor acte normative.

În temeiul art. 16.8 din Actul Constitutiv al societății și având în vedere dezbaterile din cadrul ședinței și consemnate în procesul verbal de ședință.

## DECIDE

**Art.1.** Se avizează încheierea unui act adițional pentru prelungirea până la data de 31.12.2026 și completarea obiectului de activitate prevăzut în pct. II, lit. a) din actul adițional nr. 2, cu următoarea sintagmă: "*...cât și alte fonduri nerambursabile de orice natură.*" a contractului de asistență juridică nr. CJ/000704 /B/2012/06.02.2012 încheiat de Compania de Apă S.A. Buzău cu Cabinet de avocat – Horia Bora.

**Art.2.** Draftul actului adițional nr. 4 se regăsește în anexa nr. 1 la prezenta.

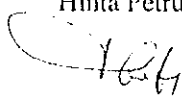
**Art.3.** Prezenta aviz se transmite spre aprobare către Adunarea Generală Ordinară a Acționarilor în proxima ședință.

**Art.4.** De ducerea la îndeplinire a prezentei decizii răspund Președintele Consiliului de Administrație, Secretarul Consiliului de Administrație și Acționarii.

**Art.5.** Prezenta decizie va fi comunicată Președintelui Consiliului de Administrație, Administratorilor, Directorului General, Directorului Economic și Managerului Departamentului Juridic.

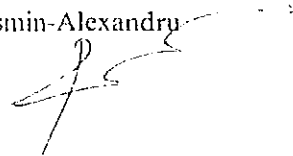
**Președinte Consiliul de Administrație,**

Hinta Petruș



**Secretar Consiliul de Administrație,**

Răican Cosmin-Alexandru



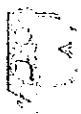
Nr. 46/24.11.2023, Buzău.

Decizia a fost adoptată în prezența fizică și videoconferință a 5 administratori, din 5 administratori în funcție, după cum urmează:

Pentru – 5 voturi

Împotriva - 0 voturi

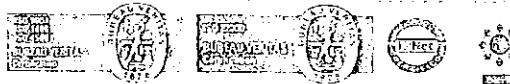
Abținere - 0 voturi



Comunitate  
de Apă  
Buzău

*Ne pasă de apă*

COMPANIA DE APA S.A. BUZĂU • Adresa: Strada Spiru Haret nr. 6, Buzău  
Reg. Com. J10/1610/2007 • C.U.I. RO 22987337  
Capital Social 4.613.700 Lei • Call Center 0238.938  
Secretariat: Tel/Fax 0238.720356/0238445786  
office@cabuzau.ro • call.center@cabuzau.ro • www.cabuzau.ro



Nr.CABz. 48469/15.11.2023

Nr. C.A. 156 / 15.11.2023

**CĂTRE,**  
**Consiliul de administrație al Companiei de Apă S.A. Buzău**

**REFERAT**

**Privind aprobarea prelungirii**  
**Contractului de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012**

**(I) având în vedere:**

- a) Hotărârea nr. 9, a Adunării Generale a Acționarilor, privind aprobarea încheierii de consultanță juridică;
- b) Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012;
- c) Prevederile din Actul adițional nr. 1, la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012, încheiat în data de 10.01.2018;
- d) Prevederile din Actul adițional nr. 2, la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012, încheiat la data de 14.12.2018;
- e) Adresa nr. 39917/26.09.2023, privind solicitarea CABz de prelungire a Contractului de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012 și completarea obiectului de activitate al acestuia, prevăzut la pct. II, lit. a);
- f) Acordul Cabinetului de Avocat – Horia Bora, exprimat prin e-mail înregistrat la CABz sub nr. 45148/24.10.2023;

**(II) luând în considerare faptul că:**

- a) valabilitatea contractului mai sus precizat își încetează aplicabilitatea la sfârșitul anului 2023\*(31.12.2023);
- b) Compania de Apă S.A. Buzău are în derulare o serie de proceduri de atribuire a unor contracte de achiziție publică cu implicații asupra fondurilor europene sau a celor obținute din finanțări externe, drept pentru care există o nevoie de a apela la servicii de specialitate ale unui cabinet de avocat cu experiență în privința unor cauze/domenii care exced experienței sau competenței personalului propriu de specialitate juridică, din care enumerăm:
  - o CL 7 - Executie Dispecerate Regionale SCADA pentru apa potabila si canalizare-epurare, valoare estimată a contractului de 27.846.695 lei fără T.V.A., cu dată de deschidere a ofertelor 26.07.2023, documentația e atribuire fiind în evaluare tehnică;
  - o CL 8 - Retele de alimentare cu apa in localitatile: Buda Craciunesti, Zarnestii de Slanic, Sarata-Monteoru, Gura Saratii, Izvorul Dulce, Dealul Viei, Viperești, Tronari, Manzalești, Lopatari, Brebu, Luncile, Calvinii, Bascenii de Sus, Bascenii de Jos, Nehoiu, Mlajet si Chirlesti si retele de canalizare in localitatile: Paltineni, Mlajet, Chirlesti, Vernesti si Candesti, valoare estimată

a contractului de 114.380.781 lei fără T.V.A., dată de deschidere a ofertelor: 18.09.2023;

- CL 9 - *Rețele de alimentare cu apă în localitățile: Valea Râmnicului, Oreavul, Topliceni, Babeni, Raducești, Grebanu, Plevna, Homesti, Zaplazi, Livada și Livada Mica și rețele de canalizare în localitățile: Valea Râmnicului, Oreavul, Rubla, Topliceni, Posta, Babeni, Raducești, Grebanu, Homesti și Plevna cu o valoarea estimată a contractului de 140.154.603 lei fără T.V.A., cu dată de deschidere a ofertelor 11.05.2023;*
  - CL 10 - *Rețele de alimentare cu apă în localitățile: Râmnicu Sarat, Patarlagele, Valea Sibiciului, Valea Lupului, Valea Viei, Muscel, Maruntisu și Magura și rețele de canalizare în localitățile: Râmnicu Sarat, Valea Lupului, Sibiciu de Sus, Lunca, Valea Viei, Maruntisu, Poienile și Muscel, cu o valoarea estimată a contractului de 97.948.956 lei fără T.V.A., și dată de deschidere a ofertelor 05.07.2023;*
- c) la acest moment există pe rolul instanțelor de judecată litigii/acțiuni în curs cu grad de dificultate și cu potențiale efecte negative față de societate, ce implică continuarea asigurării de asistență juridică și reprezentare din partea Cabinetului de Avocat – Horia BORA, litigii a căror finalitate se va prelungi în mod cert peste termenul de valabilitate al contractului de asistență juridică, din care enumerăm:
- Dosar nr. 26140/3/2023, aflat pe rolul Tribunalului București, având ca obiect anulare act administrativ \*(anularea Deciziei nr. 119346/07.08.2023 reprezentând creanțe bugetare-dobânzi în cuantum de 2.399.488,35 lei), în contradictoriu cu Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene;
  - Dosar nr. 3245/114/2021 aflat pe rolul Tribunalului Buzău, având ca obiect pretenții în contradictoriu cu reclamanții ASOCIEREA ROMAIR CONSULTING S.R.L. & SEARCH CORPORATION SRL & CONSULGAL - CONSULTORES DE ENGENHARIA E GESTAO S.A. PRIN LIDER DE ASOCIERE ROMAIR CONSULTING S.R.L., ROMAIR CONSULTING S.R.L., SEARCH CORPORATION S.R.L., CONSULGAL-CONSULTORES DE ENGENHARIA E GESTAO S.A., pentru un drept de creanță de 4.401.211,77 lei.
- d) Compania de de Apă S.A. Buzău are în derulare o serie de contracte de lucrări pentru care s-a solicitat sau se poate solicita asistență juridică de specialitate, din care enumerăm:
- CL 01 - *Rețele de alimentare cu apă în localitatea Buzău și canalizare în localitatea Buzău, valoare contract 129.991.829,70 lei;*
  - CL 02 – *Rețele de canalizare în localitățile: Merei, Ogrăzile, Sărata Monteoru, Gura Sărății, Dealul Viei, Izvorul Dulce, Lipia, Pietroasele, Clondiru de Sus, Dara, Pietroasa Mică, Șarânga. Instalație de tratare nămol la stația de epurare existentă Buzău, valoare contract 122.143.722,40 lei;*
  - CL 03 – *Rețele de canalizare în localitățile: Mătești, Săpoca, Cernătești, Zărneștii de Slănic, Fulga, Beceni, Mărgăriți, Valea Părului, Izvorul Dulce, Gura Dimienii, Dogari, valoare contract 101.705.360,86 lei;*
  - CL 04 – *Rețele de canalizare în localitățile: Cislău, Bărăști, Scărișoara, Gura Bîșcei, Puiestii de Jos, Nicolești, Dăscălești, Lunca Jariștei, Mușcelușa, Cașoca și Colțu Pietrii și bazin de retenție în incinta SEAU Râmnicu Sărat, valoare contract 114.758.630 lei;*
  - CL 05 – *Execuție și reabilitarea foraje în localitățile: Râmnicu Sărat, Valea Râmnicului, Grebănu, Execuție și reabilitare stații de captare/tratare apă potabilă în localitățile: Râmnicu Sărat, Puiesti, Valea Râmnicului, Grebănu, Homești, Zaplazi, Livada, Răducești, Poșta, Băbeni și reabilitare rezervoare Podgoria, valoare contract 77.099,93 lei;*
  - CL 06 – *Execuție reabilitare foraje în localitățile: Calvini, Izvoru Dulce, execuție și reabilitare stații de captare/tratare apă potabilă/gospodării apă în localitățile: Calvini, Cislău, Buda Crăciunești, Mânzălești, Chiojdu, Măgura,*

Sărata Monteoru și reabilitare rezervoare Sărata Monteoru și Nehoiu, valoare contract 82.180.375,93 lei;

**(III) și ținând con de:**

- a) Dispozițiile art. (I), alin. 3), din O.U.G. nr. 26/2012 conform căruia. "în situații temeinic justificate, în care activitățile juridice de consultanță, de asistență și/sau de reprezentare, necesare societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale, precum și regiilor autonome prevăzute la alin. (1), nu se pot asigura de către personalul de specialitate juridică angajat în aceste entități, pot fi achiziționate servicii de această natură, în condițiile legii, numai cu aprobarea și mandatarea reprezentanților statului sau unităților administrativ-teritoriale în organele de conducere ale acestora"

**Solicităm avizarea:**

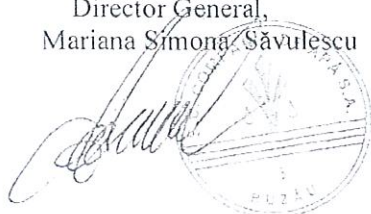
1. Prelungirii cu încă 3(trei) ani a valabilității contractului de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012, respectiv până la data de 31.12.2026, în aceiași termeni financiari;
2. Completării/modificării obiectului de activitate, prevăzut în pct. II, lit. a) din Actul adițional nr. 2, ce va avea următoarea formă, după cum urmează: "*acordarea de consultații în domeniul achizițiilor publice, acordarea de consultații juridice și asistența în derularea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție publică cu implicații asupra fondurilor europene sau a celor obținute din finanțări externe, cât și alte fonduri nerambursabile de orice natură*", întrucât la momentul perfectării nu era prevăzut în contract și derularea unor proceduri de atribuire a contractelor de achiziție publică cu finanțare din alte surse nerambursabile, cum ar fi Programul Național de Rederesare și Reziliență (PNRR), Programul Național de Investiții "Anghel Saligny" și/sau altele similare;
3. Încheierii unui Act Adițional (Nr. 4) la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012, în forma prezentată și înaintată \*(prin adresa nr. 45148/24.10.2023) de către Cabinet Avocat - Horia BORA;
4. Convocării AGA, în vederea aprobării încheierii Actului Adițional nr. 4 la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012.

**Anexe:**

- Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012;
- Actul adițional nr. 1-3, Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012;
- Adresă nr. 39917/26.09.2023;
- Adresă (e-mail) nr. 45148/24.10.2023;
- Proiect Act Adițional nr. 4 la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012.

Vă mulțumim,  
Cu deosebită considerație,

Director General,  
Mariana Simona Săvulescu



Director Economic,  
Dragomir Văsii

3

Departament Juridic,  
Cornel Prăhoveanu

**CONTRACT DE ASISTENȚĂ JURIDICĂ**  
Nr. CJ/000704/B/2012/06.02.2012

Între:

**I. PARTILE CONTRACTANTE**

1. Cabinet de avocat – Horia BORA, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Buftea, nr. 1, et. 3, ap. 8, jud. Cluj, pe de o parte, și
2. S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU, cu sediul în Buzau, str. Unirii, bl. 8FGH, reprezentată de d-nul Ionel Tescaru, în calitate de client, pe de altă parte

*În conformitate cu prevederile Legii nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată cu modificări ulterioare, și ale Statutului profesiei din anul 2004, părțile convin următoarele:*

**II. OBIECT**

Obiectul contractului îl reprezintă:

- a) Obiectul contractului îl reprezintă: acordarea de consultanță juridică și asistență în derularea procedurii de atribuire a contractului de achiziție publică având ca obiect „Modernizarea sistemelor de apă și apă uzată în Râmnicu Sărat” până la finalizarea acesteia, respectiv studiul documentației de atribuire, studiul raportului de procedură, studiul contestațiilor depuse, formulare poziție/răspuns al autorității contractante, formulare cai de atac și reprezentare client.

**III. ONORARIUL**

3.1. Onorariul de diligență datorat de client avocatului a fost negociat după cum urmează:

3.1.1 în cuantum de 180,00 euro plus TVA pentru fiecare 1 oră alocată efectiv de către avocat unei activități ce face obiect al acestui contract

3.1.2 numărul orelor (sau fracțiunilor dintr-o oră) alocate se evidențiază într-un raport de activitate care se prezintă periodic clientului pentru confirmare;

3.1.3 onorariul se achită după cum urmează: în echivalent ron la curs de referință BNR din ziua emiterii facturii

3.1.4 la data începerii activității clientul achită în avans contravaloarea a aproximativ 27 ore de activitate, respectiv 5.000 EUR+TVA;

3.1.5 când avocatul justifică prin raport confirmat de client onorariul încasat în avans, clientul achită contravaloarea a câte 10 (~~zece~~) ore de activitate, care la rândul lor vor fi justificate prin raport;

3.1.6 sumele achitate și nejustificate prin activitate confirmată de client se restituie în termen de 10 zile calendaristice de la data încetării acestui contract;

3.1.7 Pentru deplasările la Buzau, în vederea reprezentării/asistării clientului, avocatul va percepe un onorariu fix corespunzător estimării de minim 7 ore /zi pentru fiecare zi cât se afla în deplasare la tariful stabilit la punctul 3.1.1

3.2 Plata onorariului se va efectua prin virament bancar (cu referire la numărul facturii fiscale) în contul indicat în factura fiscală emisă de către avocat

**IV. CHELTUIELI**

4.1 Cheltuielile (taxe, onorarii, traducători, experți, transport, cazare, etc) aferente activității sus menționate vor fi suportate de client, separat de plata onorariului. Se vor respecta, după caz, dispozițiile art. 30 alin (2) din Legea nr. 51/1995, republicată.

**V. CLAUZE SPECIALE**

5.1 Prezentul contract este titlu executoriu cu privire la sumele datorate de client cu titlu de onorariu și cheltuieli aferente.

5.2 Raporturile dintre parti nu pot fi dovedite decat cu prezentul contract și/sau în condițiile prevăzute de Statutul profesiei.

5.3 Fata de terți dovada prezentului contract se face prin imputernicire avocatică. Prezentul contract nu poate fi adus la cunoștința terților decât cu acordul expres al părților.

5.4 Clientul atesta exactitatea și sinceritatea informațiilor pe care le furnizează avocatului și își exprimă acordul ce demersurile facute de avocat să fie conform informațiilor ce le-a furnizat.

5.5 Executarea obligațiilor asumate de Cabinet se realizează de către avocatii care își exercită profesia în cadrul acestuia.

5.6 Neplata onorariului în cuantumul și la termenele fixate potrivit art. 3 din contract, precum și neachitarea contravalorii cheltuielilor efectuate potrivit art. 4 din contract, dau dreptul avocatului la rezilierea de plin drept a prezentului contract fără nici o altă formalitate și fără nici o altă procedură judiciară sau extrajudiciară. Prezentul pact comisoriu de gradul IV își produce efectele de la data scadenței obligației neexecutate.

5.7 Toate litigiile privitoare la nasterea, modificarea, stingerea, interpretarea și executarea prezentului contract sunt supuse regulilor de arbitraj și regulilor de procedură prevăzute de lege și statutul profesiei.

**VI. ALTE CLAUZE**

Încheiat la sediul Cabinetului în 2 exemplare originale, ambele parti atestând ca se afla în posesia câte unui exemplar.

Dr. Horia BORA  
avocat



S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU  
prin Ionel TESCARU



ACT ADIȚIONAL NR. 1  
LA  
CONTRACTUL DE ASISTENȚĂ JURIDICĂ  
Nr. CJ/000714/B/2012 /16.04.2012

Între:

I. PARTILE CONTRACTANTE

1. Cabinet de avocat – Horia BORA, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Buftea, nr. 1, et. 3, ap. 8, jud. Cluj, pe de o parte, și
2. S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU, cu sediul în Buzau, str. Unirii, bl. 8FGH, reprezentată de d-nul Ionel Tesaru, în calitate de client, pe de alta parte

*În conformitate cu prevederile Legii nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată cu modificări ulterioare, și ale Statutului profesiei din anul 2004,*

Având în vedere:

- *Măsura nr. 13 din Decizia Curții de Conturi nr. 40/12.12.2017 prin care se stabilește în sarcina Companiei de Apa SA Buzau obligația de a „reanaliza contractul de asistență juridică (înregistrat la această sub nr.) 37/27.04.2012 încheiat cu Cabinet de avocat Horia BORA și se vor dispune măsuri pentru înlăturarea neregulilor constatate astfel: (i.) obiectul contractului să fie reprezentat exclusiv de activități de consultanță, de asistență și/sau reprezentare care excedează competența și nu sunt obligații de serviciu ale personalului de specialitate juridică angajat; (ii.) plata onorariului datorat să se numească pentru serviciile efectuate, pe baza raportului sintetic de activitate întocmit lunar de prestator și a documentelor justificative din care să reiasă prestarea serviciului; (iii.) introducerea unei clauze concrete a perioadei de valabilitate a contractului de asistență juridică;*
- *Compania de Apa SA Buzau are în structura sa internă compartimentul „Serviciu Juridic și Executări Silite”;*
- *Activitatea personalului de specialitate juridică presupune gestionarea cauzelor/litigiilor rezultate din raporturile juridice cu furnizorii și beneficiarii serviciilor prestate de către societate în cadrul activității sale curente;*
- *Activitatea personalului de specialitate juridică mai presupune consultarea și informarea permanentă a tuturor compartimentelor din structura internă a societății cu privire la cadrul legal de organizare și funcționare a acestora precum și modificările legislative aparute în domeniu, respectiv cu verificarea legalității actelor cu caracter juridic și administrativ primite spre avizare din partea tuturor compartimentelor;*
- *Gradul ridicat de ocupare a personalului de specialitate juridică;*
- *Nevoia societății de a apela la serviciile de specialitate ale unui cabinet de avocat cu experiență în privința unor cauze/domenii care exced experienței sau competenței personalului propriu de specialitate juridică;*

*părțile convin modificarea contractului de asistență juridică după cum urmează:*

- II. Capitolul nr. II din Contractul de asistență juridică nr. CJ/000714/B/2012 /16.04.2012, privind „OBIECTUL” contractului se modifică și va avea următorul conținut:

Obiectul contractului îl reprezintă:

- a) *acordarea de consultanță în domeniul achizițiilor publice, acordarea de consultanță juridică și asistență în derularea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție publică cu implicații asupra fondurilor europene sau a celor obținute din finanțări externe;*

- b) acordarea de consultatii juridice, reprezentare si/sau asistenta juridica in domeniul dreptului societar si in orice alt raport al clientului cu actionarii sai si/sau autoritatile tutelare;
- c) acordarea de consultatii juridice, reprezentare si/sau asistenta juridica in domeniul legislatiei administrativ si/sau fiscal in cadrul cauzelor/proiectelor cu implicatii asupra fondurilor europene sau obtinute din finantari externe;
- d) asistenta in analiza/redactarea contractelor sau a actelor juridice comerciale/civile/administrative in cadrul cauzelor/proiectelor cu implicatii asupra fondurilor europene sau obtinute in finantari externe;
- e) redactarea oricaror acte/acte procesuale, constand in, dar fara a se limita la: cereri de chemare in judecata, intampinari, etc. si reprezentare in fata instantelor din Romania in cadrul cauzelor/proiectelor individualizate conform celor de mai sus;
- f) acordarea de consultatii juridice, emitere opinii juridice, reprezentare si/sau asistenta juridica in cauzele/proiectele care depasesc fie competenta, fie nivelul de experienta al personalului de specialitate juridica propriu al societatii/clientului, la solicitarea reprezentantilor societatii/clientului;

Serviciile conform art. 3 din Legea nr. 51 / 1995 se presteaza la sediul Cabinetului avocatial, fara un program anume prestabilit, in cadrul unor intalniri convenite amiabil cu cel putin 24h anterior, sau la sediul S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU in cadrul unor intalniri convenite cu cel putin 7 zile anterior. In cazuri exceptionale intalnirile in alt loc decat la sediul cabinetului avocatial pot avea loc, in masura in care programul avocatului o permite, in termen de 48 de ore de la solicitarea clientului.

In exercitarea profesiei avocatul exprima opinii profesionale numai in limba romana bazate pe informatiile puse la dispozitie de catre client, fie oral fie in scris (e-mail), fax, posta si inaintea clientului propuneri (proiecte) ale contractelor civile/comerciale, eventuala semnatura a avocatului pe documente urmand a atesta exclusiv ca activitatea de redactare a fost exercitata in baza acestui contract; avocatul poate refuza contrasemnarea oricarui contract in oricare/toate situatiile in care clientul nu accepta ori accepta partial recomandările avocatului.

**III. Capitolul nr. III din Contractul de asistenta jurica nr. CJ/000714/B/2012 /16.04.2012, privind „ONORARIUL” se modifica si va avea urmatorul continut:**

- 3.1 Pentru activitatile descrise la capitolul II de mai sus, onorariul a fost negociat in cuantunu de 150 euro/ora plus TVA pentru si se plateste lunar in termen de maxim 15 zile calendaristice de la data emiterii si comunicării unei facturi fiscale, in RON la cursul BNR din ziua emiterii facturii fiscale. Avocatul este îndreptăţit să emită factura în primele 5 zile ale lunii urmatoare, o comunică inițial prin e-mail sau fax, iar apoi prin poștă.
- 3.2 In cazul in care activitatile prestate de avocat depasesc 20 de ore pe luna, onorariul convenit pentru orele prestate ce depasesc pragul indicat anterior a fost negociat in cuantunu de 75 euro/ora plus TVA.
- 3.3 Onorariul stabilit conform celor de mai sus se plateste lunar in termen de maxim 15 zile calendaristice de la data emiterii si comunicării unei facturi fiscale, in RON la cursul BNR din ziua emiterii facturii fiscale. Avocatul este îndreptăţit să emită factura în primele 5 zile ale lunii urmatoare, o comunică inițial prin e-mail sau fax, iar apoi prin poștă.



- 3.4 In vederea emiterii facturii fiscale avocatul întocmeste un Raport de activitate în care contabilizeaza activitatile prestate în beneficiul clientului; Raportul de activitate se anexează facturii fiscale
- 3.5 Plata onorariului se va efectua prin virament bancar în contul deschis la Banca Transilvania - Sucursala Cluj. IBAN: RO56BTRL01301202832262XX

IV. Contractul de asistență juridică se completează cu următoarea clauză privind perioada de valabilitate a contractului, părțile stabilind ca orice alte clauze contrare sau incompatibile, cu excepția celor impuse de prevederile legale imperative, își încetează valabilitatea la data semnării prezentului act adițional:

Contractul de asistență juridică se încheie și produce efecte între părți pe întreaga perioadă de derulare a Programului Operațional Infrastructură Mare, fiind valabil până la finalul anului 2023.

Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate

Încheiat la sediul Cabinetului în 2 exemplare originale, ambele părți atestând că se află în posesia a câte unui exemplar.

Dr. Horia BORA



S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZĂU  
prin Ionel TESCĂRU



Data Semnării  
10.01.2018

ACT ADITIONAL NR 2  
LA CONTRACTUL DE ASISTENTA JURIDICA NR CJ/000714/B/2012/16.04.2012

Între:

I. PARTILE CONTRACTANTE

1. Cabinet de avocat – Horia BORA, cu sediul în Cluj-Napoca, str. 1 Decembrie 1918, nr. 34A, et. 2, ap. 3, jud. Cluj, pe de o parte, și
2. S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU, cu sediul în Buzau, str. Unirii, bl. SFGH, reprezentata de d-na Savulescu Mariana Simona, în calitate de client, pe de alta parte

*În conformitate cu prevederile Legii nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată cu modificări ulterioare, și ale Statutului profesiei din anul 2004, părțile convin modificarea contractului de asistenta juridica după cum urmeaza:*

- II. Capitolul nr. II din Contractul de asistenta juridica nr. CJ/000714/B/2012 /16.04.2012, privind „OBIECTUL” contractului se modifica și va avea urmatorul continut:

Obiectul contractului îl reprezinta:

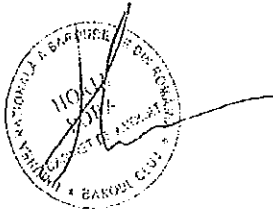
- a) *acordarea de consultatii în domeniul achizițiilor publice, acordarea de consultatii juridice și asistenta în derularea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție publica cu implicatii asupra fondurilor europene sau a celor obtinute din finantari externe;*
- b) *acordarea de consultatii juridice, reprezentare și/sau asistenta juridica în domeniul legislatiei administrativ și/sau fiscal în cadrul cauzelor/proiectelor cu implicatii asupra fondurilor europene sau obtinute din finantari externe;*
- c) *asistenta în analiza/redactarea contractelor sau a actelor juridice comerciale/civile/administrative în cadrul cauzelor/proiectelor cu implicatii asupra fondurilor europene sau obtinute în finantari externe;*
- d) *redactarea oricaror acte procesuale, constand în, dar fara a se limita la: cereri de chemare în judecata, intampinari, etc. și reprezentare în fata instantelor din Romania în cadrul cauzelor/proiectelor individualizate conform celor de mai sus;*
- e) *acordarea de consultatii juridice, emitere opinii juridice, reprezentare și/sau asistenta juridica în cauzele/proiectele care depasesc fie competenta, fie nivelul de experienta a personalului de specialitate juridica propriu al societatii sau atunci când este depasit*

*nivelul maxim de ocupare al personalului de specialitate juridica propriu, la solicitarea reprezentantilor societatii.* Aceasta prevedere nu va exclude posibilitatea clientului de a incheia contracte de asistenta juridica cu alte cabinete de avocatura/avocati in functie de domeniul de competenta al acestora.

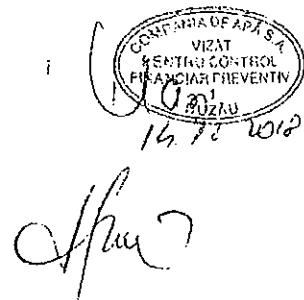
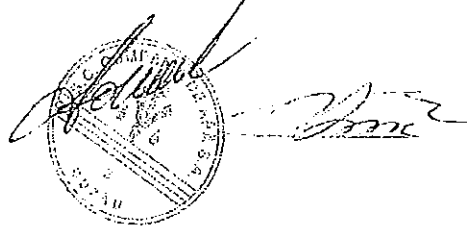
III. Celelalte clauze contractuale raman neschimbate.

Incheiat, astazi 14.12.2018, la sediul Cabinetului in 2 exemplare originale, ambele parti atestand ca se afla in posesia a cate unui exemplar.

**Dr. Horia BORA**  
avocat



**S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU**  
prin Savulescu Mariana Simona



Uniunea Națională a Barourilor din România • Baroul Cluj  
Dr. HORIA BORA LL.M. • Cabinet de avocat • Cluj-Napoca • Str. 1 Decembrie 1918 nr. 34A etaj 2 ap. 3  
tel. + 40 264 403 122 • fax + 40 264 599 133 • mobil +40 722 294012  
E-mail: [avocat@borahoria.ro](mailto:avocat@borahoria.ro)

ACT ADIȚIONAL NR 3  
LA CONTRACTUL DE ASISTENȚA JURIDICĂ NR CJ-000714-B/2012-16.04.2012

Între:

I. PARTILE CONTRACTANTE

1. Cabinet de avocat – Horia BORA, cu sediul în Cluj-Napoca, str. 1 Decembrie 1918, nr. 34A, et. 2, ap. 3, jud. Cluj, pe de o parte, și
2. S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU, cu sediul în Buzau, str. Unirii, bl. 8FGH, reprezentată de d-na Savulescu Mariana Simona, în calitate de client, pe de alta parte

*În conformitate cu prevederile Legii nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată cu modificări ulterioare, și ale Statutului profesiei din anul 2004, părțile convin modificarea contractului de asistență juridică după cum urmează.*

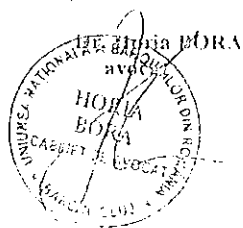
- II. Capitolul nr. II din Contractul de asistență juridică nr. CJ/000714/R/2012 /16.04.2012, privind „OBIECTUL” contractului se modifică și va avea următorul conținut:

Obiectul contractului îl reprezintă:

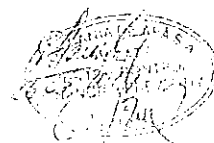
- a) acordarea de consultanță în domeniul achizițiilor publice, acordarea de consultanță juridică și asistență în derularea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție publică cu implicații asupra fondurilor europene sau a celor obținute din finanțări externe;
- b) acordarea de consultanță juridică, reprezentare și/sau asistență juridică în domeniul legislației administrative și/sau fiscal în cadrul cauzelor/proiectelor cu implicații asupra fondurilor europene sau obținute din finanțări externe;
- c) asistență în analiza/redactarea contractelor sau a actelor juridice comerciale/civile/administrative în cadrul cauzelor/proiectelor cu implicații asupra fondurilor europene sau obținute în finanțări externe;
- d) redactarea micilor acte procesuale, constând în, dar fără a se limita la: cereri de chemare în judecată, întâmpinări, etc. și reprezentare în fața instanțelor din România în cadrul cauzelor/proiectelor individualizate conform celor de mai sus;

III. Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate

Încheiat la data de 22 iunie 2019 la sediul Cabinetului în 2 exemplare originale, ambele părți atestând că se află în posesia a câte unui exemplar.



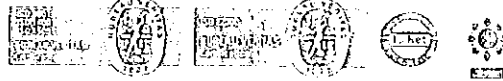
S.C. COMPANIA DE APA S.A. BUZAU  
prin Savulescu Mariana Simona





Compania  
de Apă  
Buzău  
*Ne pasă de apă*

COMPANIA DE APA S.A. BUZĂU • Adresa Strada Spiru Haret nr. 6, Buzău  
Reg. Com. J10/1610/2007 • C.U.I. RO 22987337  
Capital Social: 4.619.700 Lei • Call Center 0238 938  
Secretariat: Tel/Fax 0238 720356/ 0238445786  
office@cabuzau.ro • call.center@cabuzau.ro • www.cabuzau.ro



Nr. 39917/26.09.2023

**Către,**  
**Cabinet Avocat HORIA BORA**  
Str. Buftea, nr. 1, et. 3, mun. Cluj-Napoca, jud. Cluj  
Tel: +40264403122; +40722294012, e-mail:avocat@borahoria.ro

COMPANIA DE APA S.A. BUZAU, cu sediul în: Buzău Str. Spiru Haret, nr. 6, jud. Buzau, telefon: 0238/720356, fax: 0238/445786, e-mail: office@cabuzau.ro, cod de înregistrare fiscală RO 22987337, cont IBAN nr. RO29 BTRL 0100 1202 J109 32XX, deschis la Banca Transilvania Sucursala Buzau reprezentată prin dna. Mariana Simona Săvulescu - Director General, formulează următoarea solicitare,

Având în vedere:

- Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012;
- prevederile din Actul adițional nr. 1, la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012, încheiat în data de 10.01.2018;
- prevederile din Actul adițional nr. 2, la Contractul de asistență juridică nr. CJ/000704/B/201206.02.2012, încheiat la data de 14.12.2018;

și luând în considerare faptul că:

- valabilitatea contractului mai sus precizat își încetează aplicabilitatea la sfârșitul anului 2023;
- societatea are în derulare o serie de proceduri de atribuire a unor contracte de achiziție publică cu implicații asupra fondurilor europene sau a celor obținute din finanțări externe, drept pentru care există o nevoie de a apela la servicii de specialitate ale unui cabinet de avocat cu experiență în privința unor cauze/domenii care exced experienței sau competenței personalului propriu de specialitate juridică;
- la acest moment există pe rolul instanțelor de judecată litigii/acțiuni ce implică asistență juridică și reprezentare din partea dvs., a căror finalitate se va prelungi în mod cert peste termenul de valabilitate al contractului;
- buna colaborare de la momentul perfectării contractului de asistență juridică și până în prezent dintre cele două entități, și suportul de ordin juridic acordat în acest răstimp,

supunem atenției dvs., intenția societății noastre de a prelungi cu încă 3(trei) ani valabilitatea contractului de asistență juridică, respectiv până la 31.12.2026, în aceiași termeni, cu mențiunea completării obiectului de activitate, prevăzut în pct. II. lit. a) din Actul adițional

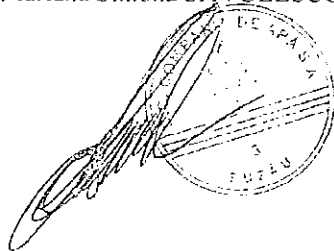
nr. 2, după cum urmează: "acordarea de consultații în domeniul achizițiilor publice, acordarea de consultații juridice și asistența în derularea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție publică cu implicații asupra fondurilor europene sau a celor obținute din finanțări externe, cât și alte fonduri nerambursabile de orice natură"

În situația în care considerați de interes continuarea colaborării, vă rugăm respectuos să ne înaintați un acord în acest sens și, eventual un proiect de act adițional ce va fi supus spre avizare/aprobare organelor societare ale Companiei de Apă S.A. Buzău.

Vă mulțumim!  
Cu deosebită considerație,

**COMPANIA DE APĂ S.A. BUZĂU**

DIRECTOR GENERAL  
Mariana Simona SĂVULESCU



DEPARTAMENT JURIDIC  
Cornel PRAHOVEANU

**Cornel Prahoveanu**

**From:** Secretariat <secretariat@borahoria.ro>  
**Sent:** Tuesday, October 24, 2023 10:00 AM  
**To:** office piu; Dr. Horia Bora; Lucian Irimie  
**Cc:** Cornel Prahoveanu  
**Subject:** RE: Solicitare acord prelungire contract Asistenta Juridica  
**Attachments:** 2023 10 24\_COMPANIA DE APA BUZAU\_AA 4 .pdf

S.C. COMPANIA DE APA S.A.  
S BUZĂU  
INTRARE Nr. 45768  
IESIRE  
Ziua: 24 Luna: 10 Anul: 2023

Buna ziua,

In urma solicitarii transmise, va trimitem in att actul aditional redactat conform sugestiilor din adresa 39917/26.09.2023.

Pentru orice alte completari/ modificari va stam la dispozitie.

Daca forma transmisa este in regula, va rugam sa ne trimiteti actul aditional semnat, urmand sa expediem si noi catre dvs un exemplar original.

Cu multumiri,

Cabinet avocat Horia BORA  
400699, Cluj-Napoca, str. 1 Decembrie 1918,  
nr. 34A, et, 2, ap. 3, interfon 3, jud. Cluj  
telefon: 0264/403.122  
fax: 0264/599.133  
mobil: 0734 777 760  
email: [secretariat@borahoria.ro](mailto:secretariat@borahoria.ro)



Please consider your environmental responsibility before printing this e-mail.

**From:** office piu <office.piu@cabuzau.ro>  
**Sent:** Wednesday, September 27, 2023 8:07 AM  
**To:** Secretariat <secretariat@borahoria.ro>; Dr. Horia Bora <avocat@borahoria.ro>; Lucian Irimie <irimie@borahoria.ro>  
**Cc:** Cornel Prahoveanu <Cornel.Prahoveanu@cabuzau.ro>; Secretariat <secretariat@borahoria.ro>  
**Subject:** Solicitare acord prelungire contract Asistenta Juridica

Buna dimineata,

Regasiti atasat adresa noastra nr. 39917/26.09.2023 prin care va solicitam acordul pentru prelungirea contractului de Asistenta Juridica.

Asteptam raspunsul dumnevoastra.

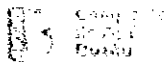
Va multumim.

DINE (UIP - FC)

Telefon: 0238 720356, Int. 101

Email: [office.piu@cabuzau.ro](mailto:office.piu@cabuzau.ro)

COMPANIA DE APA S.A. BUZAU



Str. Spiru Haret nr.6, Buzau, Romania

[www.cabuzau.ro](http://www.cabuzau.ro)

This email was scanned by Bitdefender

Tipărește acest mesaj doar dacă este absolut necesar. Reciclează și protejează mediul înconjurător!  
Print this message only if absolutely necessary. Recycle and protect the environment!

COMPANIA DE APĂ SA BUZĂU, Strada Spiru Haret Nr. 6 Buzău, Telefon +40238 720 356, Fax +40238 445 786, [www.cabuzau.ro](http://www.cabuzau.ro)  
Prezentul e-mail (inclusiv orice document atașat) este confidențial și se adresează exclusiv persoanei menționate ca destinatar și/sau altor persoane autorizate să-l primească. Dacă nu sunteți destinatarul acestuia, orice dezvăluire sau copiere a conținutului (inclusiv a documentelor anexate) este neautorizată și poate fi ilegală. Dacă ați primit acest e-mail dintr-o eroare, ne cerem scuze și vă rugăm să ne anunțați imediat, ca răspuns la mesajul de față și să îl ștergeți apoi din sistemul dumneavoastră. Apreciam asistența dumneavoastră și vă mulțumim. Prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal cu respectarea prevederilor Regulamentului U.E. 2016/679. Dacă doriți mai multe informații despre modul cum prelucrăm datele dumneavoastră sau doriți să vă exercitați drepturile în legătură cu acestea, vă rugăm să accesați adresa: <http://www.cabuzau.ro/tes/ils/nota-informare-clienti.pdf>

This email was scanned by Bitdefender



Uniunea Națională a Barourilor din România • Baroul Cluj  
Dr. HORIA BORA LL.M • Cabinet de avocat • 400699 Cluj-Napoca • B-dul 1 Decembrie 1918 nr. 34A, etaj II, ap 3  
tel : + 40 264 403 122 • fax : + 40 264 599 133 • mobil +40 722 294012  
C.I.F. RO 20738020 • E-mail : [avocat@borahoria.ro](mailto:avocat@borahoria.ro)

**ACT ADITIONAL NR. 4 DIN 24.10.2023**  
**LA**  
**CONTRACT DE ASISTENȚĂ JURIDICĂ**  
Nr. CJ/000714/B/2012 din data de 16.04.2012

Între :

1. **Cabinet de avocat – Horia BORA** prin avocat titular pe de o parte, și
2. **SC COMPANIA DE APA SA BUZAU**, cu sediul in Buzau, str. Spiru Haret, nr. 6, jud. Buzau, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J10/1610/2007 si avand C.U.I. RO 22987337, legal reprezentata prin dna Mariana Simona SAVULESCU, **in calitate de client**

*În conformitate cu prevederile Legii nr.51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată cu modificări ulterioare, și ale Statutului profesiei din anul 2004, părțile convin modificarea contractului de asistenta juridica dupa cum urmeaza :*

**1. OBIECT**

- **Pct. II, lit. a) din actul aditional nr. 2 din 14.12.2018 la contractul de asistenta juridica seria CJ/000714/B/2012 din 16.04.2012 privind „OBIECTUL” se modifica si va avea urmatorul continut:**
  - a) *„acordarea de consultatii in domeniul achizitiilor publice, acordarea de consultatii juridice si asistenta in derularea procedurilor de atribuire a contractelor de atribuire a contractelor de achizitie publica cu implicatii asupra fondurilor europene sau a celor obtinute din finantari externe, cat si alte fonduri nerambursabile de orice natura”*

**2. VALABILITATE**

- Durata de valabilitate a contractului de asistenta juridica se prelungeste pe o durata de 3(trei) ani, pana 31.12.2026 – cu posibilitatea de prelungire cu acordul partilor prin act aditional.

Celelalte clauze contractuale raman neschimbate.

Incheiat astazi, 24.10.2023, in 2 exemplare originale ambele parti atestand ca se afla in posesia a cate unui exemplar.

Dr. Horia BORA

Avocat

SC COMPANIA DE APA SA BUZAU

prin dir. Simona SAVULESCU

.....

.....